

Notices to Mariners from Section II «Charts Correction», based on the original source information, and NAVAREA XIII, XX and XXI navigational warnings are reprinted hereunder in English. Original Notices to Mariners from Section I «Miscellaneous Navigational Information» and from Section III «Nautical Publications Correction» may be only briefly annotated and/or a reference may be made to Notices from other Sections. Information from Section IV «Catalogues of Charts and Nautical Publications Correction» concerning the issue of charts and publications is presented with details.

Digital analogue of English version of the extracts from original Russian Notices to Mariners is available by:

<http://structure.mil.ru/structure/forces/hydrographic/info/notices.htm>

**CHARTS CORRECTION**

**Barents Sea**

**346 Chart 17061**

Delete	1. Light	68°59'34.7"N	33°03'12.2"E
Add	2. Light, F R 0.7M	68°59'34.6"N	33°03'12.2"E
	3. Shoal depth 6.7 m	68°59'56.0"N	33°01'58.8"E
	4. Shoal depth 12.2 m	68°59'21.1"N	33°03'10.7"E
	5. Shoal depth 14.5 m	68°59'22.8"N	33°03'11.4"E
Change	6. Legend to «185.1°–5.1°» along leading line	68°59'33.8"N	33°02'32.2"E
Add	7. Caution note <i>Caution.</i> The area, covered by the chart, is a water area of Port Murmansk (Section № 1).		
Delete	8. Wreck	68°59'48.5"N	33°03'13.8"E
	9. Wreck, legend «hulk»	68°59'49.4"N	33°03'15.9"E
	10. Wreck	68°59'53.7"N	33°03'25.1"E
Add	11. Submerged obstruction, covered 8.5 m depth	68°59'52.7"N	33°03'21.2"E
	12. Submerged obstruction, covered 8.3 m depth	68°59'55.3"N	33°03'23.5"E
	13. Submerged obstruction, covered 7.5 m depth	68°59'55.2"N	33°03'25.0"E
	14. Submerged obstruction, covered 8.2 m depth	68°59'56.0"N	33°03'24.6"E
	15. Submerged obstruction, covered 13.5 m depth	68°59'58.7"N	33°03'14.3"E
	16. Submerged obstruction, covered 11.7 m depth	68°59'58.9"N	33°03'19.3"E
	17. Submerged obstruction, covered 8.4 m depth	68°59'58.8"N	33°03'26.6"E
	18. Shoal depth 6.1 m	68°59'36.6"N	33°03'13.5"E
	19. Shoal depth 3.8 m	68°59'55.4"N	33°03'28.9"E
	20. Wreck, depth 5.8 m above it	68°59'45.4"N	33°03'16.3"E

Change	21. Wrecks area limit between (former position)	68°59'51.7"N 68°59'53.0"N 68°59'48.5"N	33°03'25.8"E 33°03'18.6"E 33°03'13.0"E
Delete	(former position) 22. Wreck 23. Wreck 24. Mooring buoy, legend «subm» 25. Mooring buoy 26. Legend «For service utilization» above northern chart margin	68°59'42.9"N 68°59'40.3"N 68°59'45.6"N 68°59'39.0"N 68°59'48.0"N	33°03'16.5"E 33°03'12.2"E 33°03'17.5"E 33°03'08.5"E 33°03'15.1"E
<b>347 Charts 17061, 17008, 17055, 17055 plan A</b>			
Change	Light to light, Al R Bu 2s 3M Cancel Murmansk coastal warning 296/11	68°59'02.2"N	33°03'46.6"E
<b>Baltic Sea</b>			
<b>375 Charts 28058, 25006–INT1255, 23001, 22061–INT1214</b>			
Delete	Legend «exting» at lightbeacon Cancel NM 1945(T)/10 Cancel Petersburg coastal warning 308/11	60°28'42"N	28°06'03"E
<b>376 Chart 25002–INT1262</b>			
Don't correct	This chart by NM 6172(T)/09, 465(T)/10, 4706/11		
<b>377 Charts 25003 plan A(1), 25003(2)</b>			
Don't correct	1. This chart by NM 1445/11(1–17), 1446/11 2. This chart by NM 1445/11(1–4,10–12,14–17,19), 1446/11(1–3), 1447/11, 1583/11(3–6,10,11,16)		
<b>378 Chart 25007</b>			
Don't correct	This chart by NM 2357/11(1–11, 14–28), 3103/11		
<b>379 (T) Chart 27048</b>			
Add	Submerged pile, 5.7 m depth above it Cancel Petersburg coastal warning 325/11	59°55'41.93"N	29°46'22.22"E

**380 Charts 25012, 23020**

Delete	Lightbeacon Cancel Petersburg coastal warning 293/11	59°42'55"N	28°26'17"E
--------	--	------------	------------

**381 Chart 25012**

Delete	1. Light buoy	59°41'00.0"N	28°24'24.0"E
	2. Light buoy	59°40'36.0"N	28°24'36.1"E
Add	3. Light buoy 15, G, Fl G 3s	59°41'06.4"N	28°24'21.4"E
	4. Light buoy 17, G, Fl G 3s	59°40'37.2"N	28°24'12.2"E
Delete	5. Light buoy	59°40'39.4"N	28°25'20.0"E
	Cancel NM 5832(T)/11(3)		
	6. Light buoy	59°40'37.7"N	28°25'31.8"E
	Cancel NM 5832(T)/11(4)		
	7. Lightbeacon	59°40'32.9"N	28°25'31.8"E
	Cancel NM 1227(T)/09		
	8. Depth 11.2 m	59°48'56.5"N	28°23'43.0"E
Change	9. Depth 36 m to depth 35.3 m	59°49'56.6"N	28°25'09.9"E
	10. Depth 34 m to depth 33.4 m	59°48'29.0"N	28°24'40.1"E
	11. Depth 9.6 m to depth 8.3 m	59°48'14.3"N	28°23'45.0"E
	12. Depth 25.5 m to depth 23.3 m	59°48'08.5"N	28°24'07.5"E
Add	13. Depth 11.2 m	59°48'55.8"N	28°23'40.0"E
	Cancel Petersburg coastal warnings 267/11(3), 282/11		

**Black Sea****408 Charts 38127, 38120, 35120, 33107, 32103, 32104, 32151, 32171, 31010, 31011**

Restore	Horn at lighthouse Cancel NM 4527(T)/11	44°35'00.7"N	33°22'49.1"E
---------	--	--------------	--------------

**409 Chart 33111**

Prolong	Trestle from former position to	45°07'26.7"N 45°07'05.3"N	36°39'45.4"E 36°39'06.4"E
---------	------------------------------------	------------------------------	------------------------------

**410 Charts 38174, 38172-INT3881, 35157, 35156-INT3880**

Delete	Mooring buoy Cancel NM 5257(T)/10 Cancel Novorossiysk coastal warning 257/11	44°42'48"N	37°49'36"E
--------	---	------------	------------

**Pacific Ocean**

**418 (T) Charts 63221(3), 63222(1), 62277(2,3), 61036(2)**

Add	1. Legend «exting» to lightbeacon	50°30'39"N	156°09'45"E
	2. Legend «exting» to lightbeacon	50°30'36"N	156°09'42"E
	3. Legend «exting» to lightbeacon	50°11'24"N	155°44'54"E
	Cancel Petropavlovsk coastal warnings 88/11, 91/11		

**Sea of Okhotsk**

**430 (T) Charts 68197 plan Б(1), 63148(1), 62186(2), 62187(2), 61024(2)**

Add	1. Legend «exting» to lightbeacon	59°05'22.1"N	150°36'50.8"E
	2. Legend «exting» to lightbeacon	59°05'24.0"N	150°36'48.0"E
	Cancel Petropavlovsk coastal warning 43/11		

**NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION**

**450 Pub. 1202 ed. 2007**

See NM 380/12.

**469 Pub. 2103 ed. 2006**

See NM 347/12 and this NM in Russian.

**470 Pub. 2201 ed. 2009**

See NM 380, 381/12.

**481 Pub. 3003 ed. 2006**

See this NM in Russian.

**482 Pub. 4440 ed. 2010**

See this NM in Russian.

**CATALOGUES OF CHARTS AND NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION**

**Pub. 7107 ed. 2009**

**CHARTS**

№	Title	Scale 1:	Edition	Page
17061	Barents Sea. Kol'skiy Zaliv. Port Murmansk. Wharfs of the Second Cargo Area of Commercial Port Limits: 68°58'59"N–68°59'59"N 33°01'56"E–33°04'00"E	2 000	24.03.2007	16,37

**Pub. 7207 ed. 2008**

**CHARTS**

№	Title	Scale 1:	Edition	Page
25002–INT1262	Baltic Sea. Gulf of Finland. Sankt–Peterburg to Kronshtadt Limits: 59°51'00"N–60°01'08"N 29°46'04"E–30°14'26"E	25 000	NE 3.09.2011	14,65
	A. Petrodvortsovaya Gavan' (In Russian and English)	10 000		
25003	Baltic Sea. Gulf of Finland. Mys Lisyy Nos to Zelenogorsk A. Zelenogorskaya Gavan' (In Russian and English)	25 000	NE 26.02.2011	14,65
		10 000		
25007	Baltic Sea. Gulf of Finland. Ostrov Kotlin and Approaches (In Russian and English)	25 000	NE 16.04.2011	14,65
25043	Baltic Sea. South Part. Rybachiy Lighthouse to Zelenogradsk (In Russian and English)	50 000	NE 5.03.2011	14,77
27048	Baltic Sea. Gulf of Finland. Lomonosovskaya Gavan' (In Russian and English)	2 500	NE 5.02.2011	19,65
28001	Baltic Sea. Gulf of Finland. Eastern Section of the Northern Route of Flood–Defence Facilities (In Russian and English)	10 000	NE 16.04.2011	19,65
28002	Baltic Sea. Gulf of Finland. Western Section of the Northern Route of Flood–Defence Facilities (In Russian and English)	10 000	NE 18.06.2011	19,65
28003	Baltic Sea. Gulf of Finland. Sestroretskiy Podkhodnyy Farvater (In Russian and English)	12 500	NE 24.09.2011	19,65

№	Title	Scale 1:	Edition	Page
33111	Black Sea. Approaches to Kerchenskiy Proлив (In Russian and English)	100 000	NE 30.10.2010	28,163
33116	Black Sea. Coast of Abkhazia. Mys Pitsunda to Mys Kodori Limits: 42°37'N–43°14'N 40°02'E–41°11'E (In Russian and English)	100 000	NC 29.01.2011	28,163
33203	Sea of Marmara. Western Part A. Karabiga B. Paşa Limani B. Tekirdag Limani (In Russian and English)	100 000 25 000 25 000 20 000	NE 15.10.2011	28,157
39329	Mediterranean Sea. Coast of Spain. Puerto de Algeciras La Línea (In Russian and English)	10 000	NE 11.12.2010	36,141

**Pub. 7407 ed. 2007**

#### CHARTS

№	Title	Scale 1:	Edition	Page
51047	Pacific Ocean. Indonesia. Madura Island to Lombok Island	500 000	NE 2.04.2011	10,49
60124	Pacific Ocean. Southwestern Part of South China Sea	2 000 000	NE 27.08.2011	14,43
61108	East China Sea and Philippine Sea. Ryuku (Nansei) Shoto. Okinoerabu Shima to Miyako Shima	500 000	NE 23.04.2011	16,51
61235	Pacific Ocean. Northern Part. 41°27'N to 44°25'N, 148°16'E to 153°45'E	500 000	NE 12.03.2011	17,53
61328	Pacific Ocean. Northern Part. 30°31'N to 33°24'N, 173°45'E to 178°20'E	500 000	NE 16.04.2011	18,61
62392	Yellow Sea. Area SW of Huksan Chedo	200 000	NE 27.08.2011	21,79
62530	Pacific Ocean. Malacca Strait. Butang Group to Pulau Pinang	200 000	NE 12.03.2011	21,67
62594	Malay Archipelago. Coast of Sumatera. Tanjung Dato to Tanjung Jabung and Lingga Kepulauan	250 000	NE 2.04.2011	21,67
62888	Pacific Ocean. Coast of North America. Bahia de San Diego to Punta Santo Tomás	250 000	NE 19.03.2011	22,123
66315	Pacific Ocean. Japan. Honshu. Ishinomaki Wan (In Russian and English)	50 000	NE 17.09.2011	27,93

№	Title	Scale 1:	Edition	Page
69329	Pacific Ocean. Tokyo Wan. Yokosuka Ko (In Russian and English)	11 000	NE 27.08.2011	31,99

**PUBLICATIONS**

№	Title	Edition	Page
4440	Regime of Navigation within the Waters of the Pacific Coast of Russia (Summary Description)	NE 2010	36,158

**Publications withdrawn**

4440 ed. 2005

## NAVIGATIONAL WARNINGS

### NAVAREA WARNINGS PROMULGATED FROM 8.01.2012 TO 14.01.2012

#### NAVAREA XIII

##### NAVAREA 2

KAMCHATKA EAST COAST

CHART RUS 62279

1. GUNNERY EXERCISES FOR 5 HOURS FROM 2300 11 AND 12 JAN  
IN AREA BOUNDED BY 52-30N 158-55E 52-45N 158-55E 52-45N 159-11E 52-30N 159-11E
2. CANCEL THIS MESSAGE 130400 JUN

##### NAVAREA 3

KAMCHATKA EAST COAST

CHART RUS 62279

1. MISSILE AND GUNNERY EXERCISES FOR 13 HOURS FROM 2000 18 THROUGH 23 JAN  
IN AREA BOUNDED BY 52-23.0N 159-42.0E 52-41.0N 159-42.0E 52-41.0N 160-08.4E 52-23.0N 160-08.4E
2. CANCEL THIS MESSAGE 241000 JAN

#### NAVAREA XX

##### NAVAREA 4

1. NAVAREA 20 IN FORCE AT 080000 UTC JAN 12

2011: 84, 107

2012: 3

2. CANCEL 1/12 AND THIS PARA
3. CANCEL THIS MESSAGE 150000 UTC JAN 12

#### NAVAREA XXI

##### NAVAREA 2

1. NAVAREA 21 IN FORCE AT 080000 UTC JAN 12

2011: NO

2012: NO

2. CANCEL 1/12 AND THIS PARA
3. CANCEL THIS MESSAGE 150000 UTC JAN 12



**NAVAREA WARNINGS IN FORCE 0000 UTC 15.01.2012**

**NAVAREA XIII**

2011 - 66  
2012 - 3

**NAVAREA XX**

2011 - 84  
2012 - 3, 4

**NAVAREA XXI**

2012 - 2